



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
Secrétariat d'Etat aux migrations SEM
Domaine de direction Immigration et intégration
Division Intégration

Liste des programmes et projets d'importance nationale de la Confédération

La liste suivante récapitule tous les projets que le SEM et la CFM subventionnent. Ces derniers figurent également dans le rapport « Migration plein cadre 2014 » publié par la CFM.¹

Programmes et projets du Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM)

| Encouragement des connaissances linguistiques et encouragement dans le domaine préscolaire | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limite des frais |
|--|--|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| schritt:weise | a:primo | 2008-2015 | 29 400 | 260 300 |
| Modularisierter WB-Lehrgang für angehende Fachpersonen IFB | machbar Bildungs-GmbH Aarau | 2009-2014 | 31 000 | 152 929 |
| Integrationsförderung im Frühbereich - Der Lernpfad | Kon-Lab GmbH | 2010-2015 | 73 780 | 881 070 |
| Dialog und Vernetzung zur Integrationsförderung im Frühbereich | Kooperationsgemeinschaft Verein Elternbildung CH, Netzwerk Kinderbetreuung Schweiz, Schweizerische Unesco-Kommission | 2012-2015 ² | 24 000 | 144 180 |
| Réussir l'intégration dès l'enfance - aujourd'hui et demain | République et canton de Neuchâtel | 2012-2014 | 14 000 | 140 000 |
| Programme d'encouragement préscolaire 2012-2013 | République et canton du Jura | 2012-2014 | 6 000 | 60 000 |
| Wege in die Zukunft | Universität Fribourg | 2013-2014 | 25 600 | 128 000 |

| | | | | |
|---|---|------------------------|---------|---------|
| Weiterbildung für pädagogische Fachpersonen zur Integrationsförderung von jungen Kindern und ihren Familien mit Migrationshintergrund | Pädagogische Hochschule St. Gallen | 2013-2014 | 5 200 | 26 000 |
| Qualitätskonzept Sprachförderung von mehrsprachigen Kindern in Spielgruppen und Kindertageseinrichtungen | Pädagogische Hochschule FHNW | 2014-2016 | 43 129 | 53 913 |
| Überprüfung bestehender zielgruppengerechter Informationsangebote und Informationskanäle zum Thema frühe Kindheit, Gesundheit, Erziehung und frühe Förderung | Schweizerisches Rotes Kreuz SRK | 2014-2015 | 15 000 | 20 000 |
| conTAKT-kind.ch | Migros-Genossenschaftsbund | 2014-2015 | 80 000 | 100 000 |
| Förderung eines gesunden Lebensstarts und einer gesunden frühen Kindheit | Geschäftsstelle Femmes-Tische Schweiz | 2014-2016 | 64 848 | 81 060 |
| Organisation et réalisation d'un cours de langue basé sur des scénarios ayant trait à la grossesse, à la naissance et aux premières années de vie de l'enfant | Appartenances Centre Femmes | 2014-2015 | 13 069 | 16 336 |
| Cours français pour jeunes mamans: grossesse, naissance et petite enfance | Association Camarada | 2014-2015 | 20 128 | 25 160 |
| fide - Illustration von Lernzielen in den Fertigungsbereichen Sprechen und Schreiben in den Sprachen Französisch und Italienisch | MGB-Koordinationsstelle der Klubschulen (KOST) | 2012-2014 | 202 068 | 505 170 |
| fide - Erarbeitung von branchenspezifischen fide-Szenarien | Maison des Langues, Université de Genève | 2013-2015 | 79 550 | 244 450 |
| fide - Qualifizierung von Sprachkursleitenden im Integrationsbereich: Kursleiterausbildung | Schweizerischer Verband für Weiterbildung SVEB | 2010-2014 ² | 64 066 | 508 754 |
| fide - Projektmanagement | medialink | 2012-2015 | 53 242 | 189 465 |
| fide - Übersetzung von fide-Kompetenzbeschreibungen und "fide auf der Baustelle" auf Französisch und Italienisch | Proverb | 2013-2014 | 6 156 | 127 105 |
| fide auf Rätoromanisch | Traducziuns | 2014-2014 | 7 918 | 7 918 |
| fide - Beurteilungsinstrumente, Sprachnachweis und Sprachenpass | Bietergemeinschaft ECAP, telc GmbH und Volkshochschule Bern | 2013-2015 | 238 400 | 742 061 |
| fide - Ergänzungen und Korrekturen auf dem fide-Webportal | IDEA Sagl | 2014-2014 | 77 328 | 77 328 |
| fide - Entwicklung eines Qualitätskonzepts für Sprachkursangebote fide | Universität Fribourg Institut für Mehrsprachigkeit | 2014-2014 | 74 088 | 74 088 |
| fide - Fotografie Szenarien Gastronomie | Patrik Fuchs | 2014-2014 | 4 374 | 4 374 |
| fide -Webportal Wartung 2014 | Roger Klein | 2014-2014 | 2 187 | 7 209 |

| | | | | |
|--|--|--------------|------------------|------------------|
| fide - Aufarbeitung der fide-Materialien für den Gastro-Bereich | Ernst Maurer | 2014-2014 | 21 060 | 21 060 |
| Expertise et développement des procédures et des documents pour le pilotage du concept de qualité pour cours de langue fide | SYNACT.ORG Sàrl | 2014-2015 | 21 870 | 62 330 |
| fide - Druckauftrag DVD9-Duplikate fide-Filme dreisprachig | Repro Schicker AG | 2014-2014 | 4 471 | 4 471 |
| Konzeption und Pilotierung einer Geschäftsstelle für die Umsetzung von fide | Bietergemeinschaft INTERPRET, IDEA und Medialink | 2014-2016 | 8 000 | 498 205 |
| fide - Diverse Aufwendungen | SEM | 2014-2016 | 2 011 | 15 000 |
| Ecomundo - Förderung der "Eco Literacy" via DaF/DaZ-Kurse | Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften | 2014-2016 | 6 000 | 12 000 |
| Neues zweisprachiges Unterrichtsmaterial, Stufe ABC für Sprachkurse für gehörlose/hörbehinderte Menschen mit Migrationshintergrund | DIMA Verein für Sprache und Integration | 2013-2014 | 4 000 | 10 000 |
| Alpha+ étape 2 | Association Alpha+ | 2013-2014 | 15 000 | 30 000 |
| Journée anuelle de rencontres et d'échanges pratiques | Fondation pour le Développement de l'Education Permanente FDEP | 2013-2014 | 700 | 3 500 |
| | | Total | 1 337 643 | 5 233 436 |

| Formation/Intégration professionnelle | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limite des frais |
|--|---|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Mentorat pour les migrants | EPER SUISSE | 2012-2013 | 12 000 | 60 000 |
| Migrantinnen in Netzwerken der Arbeitswelt | Christlicher Friedensdienst cfd | 2012-2014 | 10 000 | 80 000 |
| Förderung der Zusammenarbeit der interkulturellen Dolmetschenden für eine verbesserte Beratungsqualität in den Regelstrukturen | INTERPRET Schweizerische Interessengemeinschaft für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln | 2013-2015 | 35 858 | 71 000 |
| Potenziale nutzen - Nachholbildung | aoz Berufliche und soziale Integration | 2012-2018 | 38 100 | 268 040 |
| Potenziale nutzen - Nachholbildung Kt. VD und GE | EPER SUISSE | 2012-2018 | 80 100 | 283 500 |
| Potenziale nutzen - Nachholbildung Verbund Ostschweiz - TG, AR, SG, GR, GL, SH | Stiftung Arbeitsgestaltung | 2012-2018 | 103 800 | 388 735 |
| Potenziale nutzen - Datenauswertung Phase I | KEK-CDC Consultants | 2013-2014 ² | 12 096 | 40 737 |
| Regionale Fachaustausche zur Arbeitsintegration von MigrantInnen | Arbeitsintegration Schweiz | 2014-2015 | 10 000 | 13 500 |
| Berufliche Netzwerke für qualifizierte MigrantInnen | Kompetenzzentrum Integration Stadt Bern | 2014-2017 | 67 023 | 40 214 |

| | | | | |
|---|--|-----------|--------|---------|
| Mentorat Emploi Migrations MEM | EPER SUISSE | 2014-2017 | 52 590 | 87 650 |
| Coaching für Lehrstellensuchende | SAH Zentralschweiz | 2014-2017 | 18 509 | 30 849 |
| Mentoringprogramm | MUNTERwegs | 2014-2017 | 15 000 | 25 000 |
| Copilot | Caritas Zürich | 2014-2016 | 91 389 | 152 315 |
| Échange | Association Découvrir | 2014-2016 | 46 404 | 77 340 |
| DUO - Accompagnement femme à femme | Espacefemmes-Frauenraum | 2014-2017 | 18 125 | 30 208 |
| Future kids im Thurgau | PH Thurgau | 2014-2017 | 19 560 | 32 600 |
| Mentoring für vorläufig Aufgenommene und anerkannte Flüchtlinge | Caritas St. Gallen | 2014-2017 | 25 920 | 43 200 |
| Mentoringprojekt | Bistro Interculturel | 2014-2017 | 18 000 | 30 000 |
| Nous autres pour les autres | Association Nous Autres | 2014-2016 | 18 960 | 31 600 |
| TandemA | RECIF | 2014-2017 | 48 000 | 80 000 |
| Dokumentation, Vermittlung und Know-how-Transfer | ask! Beratungsdienste für Ausbildung und Beruf Aargau | 2014-2017 | 24 158 | 40 264 |
| Job Caddie Zürich | Schweizerische gemeinnützige Gesellschaft SGG | 2014-2017 | 62 494 | 104 156 |
| Job Caddie Zug | Gemeinnützige Gesellschaft Zug GGZ | 2014-2017 | 48 450 | 80 750 |
| GeLBe: Gemeinsam lernen durch Begegnung | PH Luzern | 2014-2017 | 18 366 | 30 610 |
| MinQ - Mentoring für qualifizierte Migrantinnen | ECAP, K5, EB Zürich | 2014-2017 | 31 200 | 52 000 |
| Arbeitsmarktmentoring für Migrantinnen und Migranten | Verein Lernwerk | 2014-2017 | 57 542 | 95 903 |
| Migrantinnen in Netzwerken der Arbeitswelt - Berufsmentoring | Christlicher Friedensdienst cfd | 2014-2017 | 60 000 | 100 000 |
| simul - Mentoring für neuzugezogene MigrantInnen | ECAP | 2014-2017 | 30 000 | 50 000 |
| Mentorat Duo - aide au rétablissement du lien social | Caritas Vaud | 2014-2016 | 30 400 | 38 000 |
| Empowerment und Vernetzung von Männern auf Stellensuche | Multimondo | 2014-2017 | 41 964 | 69 940 |
| Verbesserung der Arbeitsmarktfähigkeit für vorläufig Aufgenommene und Flüchtlinge | Schweizerisches Rotes Kreuz SRK Zürich | 2014-2017 | 33 306 | 55 510 |
| ROCK YOUR LIFE! Schweiz | ROCK YOUR LIFE! Schweiz | 2014-2016 | 12 000 | 20 000 |
| Mentorat pour femmes en transition - Soutenir un entrepreneuriat atypique | Softweb | 2014-2017 | 8 000 | 10 000 |
| Förderung der Berufsbildung bei anerkannten Flüchtlingen und vorläufig aufgenommenen Personen | SAH Bern | 2014-2017 | 37 125 | 61 875 |
| MentoLU | Dienststelle Berufs- und Weiterbildung, Abteilung Beratung und Integration | 2014-2107 | 21 940 | 36 568 |

| | | | | |
|------------------------------|---------------------------------|--------------|------------------|------------------|
| Programm Pflegehelfer/-innen | Schweizerisches Rotes Kreuz SRK | 2014-2018 | 764 000 | 1 015 000 |
| | | Total | 2 022 379 | 3 727 064 |

| Accueil et intégration de groupes de réfugiés | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limite des frais |
|---|--|--------------|-----------------------|--------------------------|
| Fachberatung im Rahmen des spezifischen Integrationsprogramms für Kontingentsflüchtlinge | KEK-CDC Consultants | 2014-2019 | 75 840 | 200 000 |
| Prise en charge des frais divers en lien avec le programme spécifique d'intégration | SEM | 2013-2016 | 34 808 | 80 000 |
| Pre-Departure Cultural Orientation PCO | International Organisation for Migration IOM | 2014-2015 | 10 467 | 25 533 |
| Ganzheitliche Versorgung von traumatisierten MigrantInnen und Flüchtlingen in vernetzten Strukturen | Vereinigung der Gemeinden des Kantons St. Gallen und der Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten VSGP | 2014-2014 | 53 200 | 66 500 |
| Aufnahme und Integration von Flüchtlingsgruppen im Rahmen des speziellen Integrationsprogramms für Flüchtlingsgruppen | Kanton Luzern | 2014-2014 | 540 000 | 540 000 |
| Aufnahme und Integration von Flüchtlingsgruppen im Rahmen des speziellen Integrationsprogramms für Flüchtlingsgruppen | Kanton Uri | 2014-2014 | 480 000 | 480 000 |
| Aufnahme und Integration von Flüchtlingsgruppen im Rahmen des speziellen Integrationsprogramms für Flüchtlingsgruppen | Kanton Solothurn | 2014-2014 | 600 000 | 600 000 |
| Aufnahme und Integration von Flüchtlingsgruppen im Rahmen des speziellen Integrationsprogramms für Flüchtlingsgruppen | Kanton St. Gallen | 2014-2014 | 1 240 000 | 1 240 000 |
| Aufnahme und Integration von Flüchtlingsgruppen im Rahmen des speziellen Integrationsprogramms für Flüchtlingsgruppen | Kanton Schaffhausen | 2014-2014 | 500 000 | 500 000 |
| | | Total | 3 534 315 | 3 732 033 |

| Intégration sociale | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limites des frais |
|---|---|-----------|-----------------------|---------------------------|
| Projets urbains | Interdepartementale Steuergruppe "Projets urbains" des Bundes | 2008-2015 | 230 000 | 1 720 000 |
| Koordination des dezentralen Therapieangebots für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich in einem nationalen Verbund | Schweizerisches Rotes Kreuz SRK | 2014-2018 | 110 000 | 350 000 |

| | | | | |
|---|---------------------------------|--------------|------------------|------------------|
| Therapieangebote für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich in der Schweiz | Schweizerisches Rotes Kreuz SRK | 2014-2018 | 780 000 | 2 700 000 |
| Prävention von Mädchenbeschneidung in der Schweiz | Caritas Schweiz | 2010-2015 | 27 100 | 199 576 |
| | | Total | 1 147 100 | 4 969 576 |

| Information et conseil | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limite des frais |
|---|---|------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Qualitätsentwicklung in den Förderbereichen Erstinformation und Beratung | Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration KOFI | 2013-2015 | 20 000 | 80 000 |
| NutriGeD: Transkulturelle Ernährungsberatung für schwangere Migrantinnen tamilischer Herkunft | Berner Fachhochschule, Fachbereich Gesundheit | 2014-2015 | 42 382 | 52 978 |
| Leistungen im Bereich interkulturelles Übersetzen | INTERPRET Schweizerische Interessengemeinschaft für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln | 2012-2017 ² | 417 500 | 1 397 500 |
| Rollenbewusstes Handeln in unterschiedlichen Settings | HEKS Regionalstelle beider Basel | 2014-2015 | 11 200 | 14 000 |
| Dolmetschen bei Behörden und Gerichten | Caritas Schweiz | 2014-2015 | 18 400 | 23 000 |
| Informations- und Sensibilisierungskampagne zum Tag des Flüchtlings (TdF-Kampagne) | Schweizerische Flüchtlingshilfe | 2012-2015 | 230 000 | 600 000 |
| Projektmanagement-Kurs für Projekte im Bereich Elternbildung | FIMM | 2012-2014 | 18 400 | 92 000 |
| Tagung "Das veränderte Gesicht der Folter" | TIHV Menschenrechtsstiftung der Türkei | 2014-2014 | 5 000 | 5 000 |
| Symposium femmes migrantes qualifiées "potenti'elles d'intégration" | Institut Suisse d'Etudes albanaises ISEAL | 2013-2014 | 2 000 | 10 000 |
| Journée de conférences et échanges sur les musulmans de Suisse originaires des Balkans et de Turquie | Université populaire albanaise UPA | 2014-2014 | 10 000 | 10 000 |
| Workshop im Haus der Religionen; Startphase Dialog der Kulturen | Haus der Religionen | 2014-2017 | 160 000 | 240 000 |
| KID-Tagung | SEM | 2014-2014 | 7 266 | 7 266 |
| TAK-Integrationsdialog: Diverse Aufwendungen | SEM | 2012-2016 | 1 861 | 20 000 |
| Graphische Gestaltung und formelle Umsetzung des Jahresberichts 2013 "Integrationsförderung des Bundes und ihre Auswirkungen in den Kantonen" | wortreich gmbh | 2014-2014 | 50 077 | 55 500 |

| | | | | |
|--|--|-----------|--------|--------|
| Übersetzungen der Texte für die Neuauflage des Informationstools für anerkannte Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene | Traducta Switzerland SA | 2014-2015 | 5 513 | 14 000 |
| Zukunft-Metsaè-Futur | Zukunft-Metsaè-Futur | 2014-2015 | 16 000 | 20 000 |
| Coordination et communication programme fédéral de lutte contre les mariages forcés | SEM, meierkolb und kalt | 2014-2014 | 5 790 | 5 790 |
| Gemeinsam gegen Zwang in Zürich | Fachstelle für Gleichstellung der Stadt Zürich | 2013-2014 | 6 200 | 31 000 |
| PRECOFO, misure di prevenzione, consulenza e formazione | Delegato per l'aiuto alle vittime di reati, TI | 2013-2014 | 12 600 | 68 000 |
| Réseau d'intervention contre les mariages forcés | Secrétariat à l'égalité et à la famille, VS | 2013-2014 | 12 400 | 62 000 |
| Mécanisme pour la prise en charge des victimes | Bureau à l'égalité et de la famille, FR | 2013-2014 | 6 600 | 33 000 |
| Wedding for two - gegen Zwangsheiraten | Beratungsstelle Frauenhaus Biel | 2013-2014 | 9 008 | 45 040 |
| Mariage, si je veux! | Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI), VD | 2013-2014 | 5 564 | 27 820 |
| Infopaket für Vertrauensinstitutionen | Kompetenzzentrum Integration, Stadt Bern | 2013-2014 | 5 200 | 26 000 |
| Zwangsheirat Aargau | Anlaufstelle Integration Aarau | 2013-2014 | 8 000 | 40 000 |
| Consolidation et élargissement du réseau cantonal | Service de la cohésion muticulturelle COSM, NE | 2013-2014 | 6 000 | 30 000 |
| Weiterführung Website | TERRE DES FEMMES Schweiz | 2013-2014 | 7 600 | 38 000 |

| | | | | |
|--|--|-----------|------------------|------------------|
| Ausbau des Netzwerks gegen Zwangsheirat Basel Stadt und Basel-Landschaft inkl. Überarbeitung/Untertitelung DVD | GGG Ausländerberatung, Basel | 2013-2014 | 19 180 | 60 700 |
| Frauenrechte sind Menschenrechte | Förderverein für Alevitische Kultur, Bern | 2013-2014 | 6 600 | 33 000 |
| Netzwerk gegen Zwangsheirat Appenzell Ausserrhoden (ZARTwerk) | Amt für Gesellschaft, AR | 2013-2014 | 8 100 | 40 500 |
| Gegen Zwangsheirat - ein Menschenrecht für alle | zwangsheirat.ch | 2013-2014 | 17 440 | 87 200 |
| "Ja ich muss" - Schulung, Sensibilisierung und Coaching von Fachpersonen zum Thema Zwangsheirat | Bildungsstelle Häusliche Gewalt Luzern | 2013-2014 | 14 000 | 70 000 |
| Vie en projets - quels projets pour sa vie? Programme de prévention des mariages forcés à Genève | Bureau de la promotion de l'égalité entre femmes et hommes (BPE), GE | 2013-2014 | 10 150 | 50 750 |
| Kantonales Netzwerk Zwangsheirat | Fachstelle für Gewaltbetroffene Schaffhausen | 2013-2014 | 8 137 | 45 683 |
| Mobile Ausstellung "Hiebe statt Liebe bei jungen Paaren" | Fachstelle Häusliche Gewalt, Kantonspolizei Thurgau | 2013-2014 | 400 | 4 000 |
| Total | | | 1 184 568 | 3 439 727 |

| Evaluations, études et controlling | Organisme responsable | Durée | Contribution SEM 2014 | Montant limite des frais |
|---|--|-----------|-----------------------|--------------------------|
| Evaluation Arbeitsintegration von vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen in der ALV | B, S,S. Volkswirtschaftliche Beratung | 2014-2014 | 47 000 | 47 000 |
| Evaluationsmandat der Phase I des Programms "Bekämpfung Zwangsheiraten" | Büro Vatter AG | 2013-2014 | 30 460 | 50 000 |
| Bestandsaufnahme - Bildungsbeteiligung spät eingereiste Jugendliche und junge Erwachsene | Büro Bass | 2014-2015 | 58 687 | 113 812 |
| Hintergründe jihadistischer Radikalisierung in der Schweiz – Eine explorative Studie mit Empfehlungen für Prävention und Intervention | Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaft | 2014-2015 | 30 000 | 40 000 |

| | | | | |
|---|---|----------------------|------------------|-------------------|
| Konzept zur finanziellen Beaufsichtigung der Umsetzung der kantonalen Integrationsprogramme 2014-2017 | Egger, Dreher & Partner AG | 2013-2014 | 38 540 | 64 860 |
| Zusammenleben in der Schweiz: Rassismusmonitoring | Fachstelle für Rassismusbekämpfung | 2009-2014 | 56 000 | 280 000 |
| Erarbeitung und Bekanntmachung von Empfehlungen und Best Practices zu Prävention, Versorgung, Schutz und Intervention im Bereich der weiblichen Genitalbeschneidung (FGM) | Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte | 2013-2014 | 39 712 | 39 712 |
| Traumafolgestörungen bei Flüchtlingen in der Schweiz | Universitätsspital Zürich | 2012-2016 | 30 000 | 80 000 |
| Aufsicht Modellvorhaben | Ernst & Young AG | 2013-2014 | 12 712 | 27 000 |
| | | Total | 343 111 | 742 384 |
| | | Total général | 9 569 116 | 21 844 220 |

Programmes et projets de la Commission fédérale pour les questions de migration (CFM)

| Citoyenneté | Organisme responsable | Durée | Montant accordé |
|---|---|--------------|------------------------|
| Mitgestalten festgehalten | Christlicher Friedensdienst cfd | 2014-2015 | 50 000 |
| Vivre sa citoyenneté à Genève | UPAH-UPSH Université populaire albanaise Genève | 2014-2015 | 50 000 |
| Forum Projektplan 2014 | FIMM Schweiz | 2014-2014 | 150 000 |
| Programme Citoyenneté - Valorisation et développement: séminaire et publication | EKM | 2014-2015 | 80 000 |
| Programme Citoyenneté - Valorisation et développement: projet Film | EKM und Albinform.ch | 2014-2015 | 50 000 |
| Kulturparcours - parcours culturel | Verein Kulturparcours | 2014-2015 | 45 000 |
| Un passo versa la città | Associazione mc-mc | 2014-2015 | 10 000 |
| Gleiches Recht für alle | Stadmuseum Aarau | 2014-2015 | 35 000 |
| | | Total | 470 000 |

Periurban: -

| Etudes | Organisme responsable | Durée | Montant accordé |
|---------------|------------------------------|--------------|------------------------|
|---------------|------------------------------|--------------|------------------------|

| | | | |
|--|----------------------|----------------------|----------------|
| Vorläufige Aufnahme: Bestand, Beendigung und Verlauf | Institut SFM und EKM | 2014-2014 | 25 000 |
| | | Total | 25 000 |
| | | Total général | 495 000 |

1 <http://www.ekm.admin.ch/ekm/fr/home/dokumentation/jahresberichte.html>

2 Le financement du projet a été prolongé